




ZEANURIKO UDALA
(BIZKAIA)

<p><u>Areatzako Pizzinak erabiltzeko dirulaguntzak arautzeko Ordenantza</u></p> <p>Zeanuriko udalak, 2016ko uztailaren 15ean ospatutako Udalbatzan, hasierako onarpena eman eutson hurrengokoari: "Areatzako Pizzinak erabiltzeko dirulaguntzak arautzeko Ordenantza".</p> <p>Udalbatzak, 2016ko irailaren 16an ospatutako Udalbatan, behin betiko onarpena eman eutson.</p> <p>Araudi osoa publikatzen da.</p> <p>Zeanurin, 2016ko urriaren 13an. Alkatea, Eusebio Larrazabal.</p> 	<p><u>Ordenanza Reguladora de las Ayudas Económicas para la utilización de las piscinas de Areatza.</u></p> <p>El Ayuntamiento de Zeanuri, en sesión plenaria celebrada el 15 de julio de 2016, aprobó inicialmente la " Ordenanza Reguladora de las ayudas económicas para la utilización de las piscinas de Areatza".</p> <p>El Pleno, en sesión celebrada el 16 de septiembre de 2016, aprobó definitivamente la mencionada Ordenanza.</p> <p>Se proce a la publicación integra.</p> <p>En Zeanuri, a 13 de octubre de 2016. El Alcalde, Eusebio Larrazabal.</p> 
<p>AREATZAKO PIZZINAK ERABILTZEKO DIRULAGUNTZAK ARAUTZEKO ORDENANTZA</p>	<p>ORDENANZA REGULADORA DE LAS AYUDAS ECONÓMICAS PARA LA UTILIZACIÓN DE LAS PISCINAS DE AREATZA</p>
<p>1.Artikulua: Helburua Ordenantza honen helburua Zeanuriko Udalak Areatzako pizzinak erabiltzeko ematen dauen dirulaguntza arautzea da.</p>	<p>Artículo 1: Objeto Es objeto de la presente Ordenanza la regulación de las ayudas económicas que el Ayuntamiento de Zeanuri concede para la utilización de las piscinas de Areatza.</p>
<p>2.Artikulua: Dirulaguntza Dirulaguntza horren zenbatekoa hurrengokoa izando da: sasoi osoko bonoak Areatzako bizilagun bateri eta beste herrietako bizilagunei dagokion kostuaren diferentzia. Dirulaguntza jasotzeko interesatuak zerbitzuaren ordainketa justifikatu beharko dau, banketxeko ordain-agiriarekin edo beste agiriren bategaz.</p>	<p>Artículo 2: Ayuda económica La ayuda económica consistirá en una subvención cuyo importe será la diferencia entre el coste del abono de temporada para un vecino de Areatza y un vecino de otros municipios. Para percibir la subvención el interesado deberá de justificar el pago del servicio mediante abonaré bancario u otro modo.</p>
<p>3. Artikulua: Onuradunak Dirulaguntza eskatzeko, hurrengoko</p>	<p>Artículo 3: Personas beneficiarias Podrán solicitar subvenciones todas</p>



ZEANURIKO UDALA
(BIZKAIA)

<p>baldintzak bete beharko dira: Zeanurin erroldatuta egotea. Dirulaguntzaren hartzaileak, udalarekiko zerga betebeharrak egunean euki beharko dituzte.</p>	<p>aquellas personas que estén empadronados en el municipio de Zeanuri. Quienes reciban la subvención municipal deberán de estar al corriente de obligaciones tributarias con el Ayuntamiento de Zeanuri.</p>
<p>4. Artikulua: Finantza baliabideak Zeanuriko udaleko urteko aurrekontuan jasotakoak izango dira Ordenantza hau ezartzeko beharrezkoak diren baliabideak</p>	<p>Artículo 4: Recursos financieros Los recursos previstos para la aplicación de esta Ordenanza serán los que figuren en los presupuestos anuales del Ayuntamiento de Zeanuri.</p>
<p>5. Artikulua Eskariak aurkezteko epea 1. Eskariak, Areatzako piszinak zabalik dagozan epe guztian aurkeztu ahal dira.</p>	<p>Artículo 5 : Plazo de presentación de solicitudes El plazo de presentación de solicitudes coincidirá con el periodo de apertura de las piscinas de Areatza.</p>
<p>6. Artikulua: Prozeduraren instrukzioa Eskariak aurkezteko epea amaitu ondoren, Udalak interesatuari, 7 egunetako epean akatsak zuzentzeko eskatu ahal deitso. Epe horretan zuzenduko ez balitu, bere eskaria bertan behera izten dauela ulertuko da.</p> <p>Alkateak, dirulaguntza emango dauen organoak, hurrengokoak beteko dauzenn ebazpen bat emango dau: -eskatalearen zerrenda. -dirulaguntzaren onuradunak eta dirulaguntzaren zenbatekoa. -onartu ez diren eskarien aipamena, zergaitia adieraziz.</p>	<p>Artículo 6.: Instrucción del procedimiento Expirado el plazo de presentación de solicitudes, el Ayuntamiento podrá requerir al interesado para que subsane los defectos en la solicitud, en el plazo de 7 días, en la que se advertirá que de no producirse dicha subsanación se le tendrá por desistido de su solicitud. El órgano concedente, el Alcalde dictará resolución, que contenga: -relación de solicitantes. -beneficiarios de las subvenciones y cuantía de las mismas. -mención expresa motivada de la desestimación de solicitudes.</p>
<p>7. Artikulua: Arau-haustek, zehapenak eta itzulketak Arau-hausteen eta zigor ezarpenen gaineko erabakiak, itzultzeko prozedura eta arrazoiak dirulaguntzak arautu dituen azaroaren 17ko 38/2003, Dirulaguntza arautzen dituen Lege Orokorrean aurrikusitakoaren arabera izango dira.</p>	<p>Artículo 7: Infracciones, sanciones y reintegros Todo lo referente a la comisión de infracciones y la imposición de sanciones, el procedimiento y las causas de reintegro, se regirá por lo previsto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p>
<p>AZKEN XEDAPENA Ordenantza hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean sartuko da indarrean, eta horrela iraungo</p>	<p>DISPOSICION FINAL La presente Ordenanza entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el</p>

dau, Udalak hori aldatu edota indargabetu arte.	Boletín Oficial de Bizkaia, teniendo la misma vigencia mientras el Ayuntamiento no acuerde su modificación o derogación.
---	--